31983D0218

ROZHODNUTIE KOMISIE
z 22. apríla 1983
o zozname prevádzkarní v Rumunskej socialistickej republike schválených pre dovoz čerstvého mäsa do spoločenstva

(83/218/EHS)

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho hospodárskeho spoločenstva,

so zreteľom na smernicu Rady 72/462/EHS z 12. decembra 1972 o veterinárnych a hygienických otázkach dovozu hovädzieho dobytka, ošípaných a čerstvého mäsa z tretích krajín [1], naposledy zmenenú a doplnenú smernicou 83/91/EHS [2], a najmä na jej články 4 ods. 1 a 18 ods. 1 písm. a) a b),

keďže prevádzkárňam v tretích krajinách nesmie byť povolené vyvážať čerstvé mäso do spoločenstva, pokiaľ nespĺňajú všeobecné a zvláštne podmienky stanovené smernicou 72/462/EHS;

keďže Rumunsko v súlade s článkom 4 ods. 3 smernice 72/462/EHS zaslalo zoznam prevádzkarní schválených pre vývoz do spoločenstva;

keďže kontroly spoločenstva na mieste ukázali, že hygienická úroveň mnohých z týchto prevádzkarní je vyhovujúca a môžu byť teda zaradené do prvého zoznamu prevádzkarní, z ktorých môže byť povolený dovoz čerstvého mäsa, stanovený podľa článku 4 ods. 1 uvedenej smernice;

keďže prípad ostatných Rumunskom navrhovaných prevádzkarní je potrebné opätovne preskúmať na základe ďalších údajov týkajúcich sa ich hygienickej úrovne a ich schopnosti rýchlo sa prispôsobiť právnym predpisom spoločenstva;

keďže aby sa zabránilo náhlemu prerušeniu existujúcich obchodných tokov, medzitým môže byť týmto prevádzkárňam dočasne povolené pokračovať vo vývoze čerstvého mäsa do tých členských štátov, ktoré sú ochotné ich prijať;

keďže je teda nevyhnutné opätovne preskúmať a v prípade potreby pozmeniť toto rozhodnutie vzhľadom na opatrenia prijaté na tento účel a vzhľadom na vykonané zlepšenia;

keďže je potrebné pripomenúť, že na dovoz čerstvého mäsa sa vzťahujú aj iné veterinárne predpisy spoločenstva, najmä pokiaľ ide o požiadavky na zdravie zvierat, vrátane zvláštnych ustanovení pre Dánsko, Írsko a Spojené kráľovstvo;

keďže dovoz čerstvého mäsa z prevádzkarní uvedených v zozname, ktorý tvorí prílohu tohoto rozhodnutia, i naďalej podlieha inde stanoveným ustanoveniam, ako aj všeobecným ustanoveniam zmluvy; keďže najmä dovoz niektorých kategórií mäsa z tretích krajín a jeho spätný vývoz do iných členských štátov, ako je mäso s hmotnosťou menšou ako tri kilogramy alebo mäso obsahujúce rezíduá niektorých látok, na ktoré sa doposiaľ nevzťahujú harmonizované pravidlá spoločenstva, aj naďalej podlieha hygienickým predpisom dovážajúceho členského štátu;

keďže opatrenia tohoto rozhodnutia sú v súlade so stanoviskom Stáleho veterinárneho výboru,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

1. Prevádzkarne v Rumunsku uvedené v prílohe sa schvaľujú pre dovoz čerstvého mäsa do spoločenstva v zmysle prílohy.

2. Dovoz z prevádzkarní uvedených v odseku 1 aj naďalej podlieha inde stanoveným veterinárnym ustanoveniam spoločenstva, a najmä predpisom týkajúcim sa nákaz zvierat.

Článok 2

Členské štáty zakážu dovoz čerstvého mäsa z prevádzkarní, ktoré nie sú uvedené v prílohe.

Členské štáty však môžu do 30. novembra 1983 aj naďalej povoľovať dovoz čerstvého mäsa z prevádzkarní, ktoré nie sú uvedené v prílohe, avšak boli 15. októbra 1982 úradne schválené a navrhnuté rumunskými orgánmi v súlade s článkom 4 ods. 3 smernice 72/462/EHS, ak nebude v súlade s článkom 4 ods. 1 vyššie uvedenej smernice prijaté opačné rozhodnutie do 1. decembra 1983.

[1] Ú. v. ES L 302, 31.12.1972, s. 28.
[2] Ú. v. ES L 59, 5.3.1983, s. 34.

Komisia oznámi zoznam týchto prevádzkarní členským štátom.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť 1. mája 1983.

Článok 4

Toto rozhodnutie sa preskúma a v prípade potreby zmení do 1. septembra 1983.

Článok 5

Toto rozhodnutie je adresované členským štátom.

V Bruseli 22. apríla 1983

Za Komisiu

Poul DALSAGER

člen Komisie

PRÍLOHA

ZOZNAM PREVÁDZKARNÍ

Číslo schválenia	Prevádzkareň	Adresa
	1. HOVÄDZIE MÄSO	
	A. **Bitúnok a rozrábkareň**	
N 11	Industria Carnii Turnu Severin	Turnu Severin
	B. **Bitúnky**	
N 2	Industria Carnii Bacau	Bacau
N 10	Industria Carnii Tirgu-Mures	Tirgu-Mures
N 14	Industria Carnii Constanta	Constanta
	C. **Rozrábkarne**	
N 7	Industria Carnii Hateg	Hateg
N 9	Industria Carnii Constanta	Constanta
N 23	Frigorifer Sibiu	Sibiu
N 25	Industria Carnii Tirgu-Mures	Tirgu-Mures
N 26	Industria Carnii Bacau	Bacau
N 30	Antrepozitul Frigorifio NR 30 Timisoara	Timisoara
N 42	Fabrica de Conserve de Carne, Semiconserve, Frigorifer Suceava	Suceava
N 61	Industria Carnii Buzau	Buzau
N 83	Antrepozitul Frigorifio — Piatra Neamt	Piatra Neamt
	II. BRAVČOVÉ MÄSO	
	A. **Bitúnky a rozrábkarne**	
N 11	Industria Carnii Turnu Severin	Turnu Severin
N 61	Industria Carnii Buzau	Buzau
	B. **Bitúnky**	
N 2	Industria Carnii Bacau	Bacau
N 10	Industria Carnii Tirgu-Mures	Tirgu-Mures
N 14	Industria Carnii Constanta	Constanta
	C. **Rozrábkarne**	
N 7	Industria Carnii Hateg	Hateg
N 9	Industria Carnii Constanta	Constanta
N 23	Frigorifer Sibiu	Sibiu
N 25	Industria Carnii Tirgu-Mures	Tirgu-Mures
N 26	Industria Carnii Bacau	Bacau
N 30	Antrepozitul Frigorifio NR 30 Timisoara	Timisoara
N 42	Fabrica de Conserve de Carne, Semiconserve, Frigorifer Suceava	Suceava
N 83	Antrepozitul Frigorifio — Piatra Neamt	Piatra Neamt